

Sommaire

Introduction	7
Elvire Diaz	
Partie 1. <i>Naufragios</i> d'Álvar Núñez Cabeza de Vaca	21
Introduction.....	23
Elvire Diaz	
La pérégrination de Cabeza de Vaca. Où il est question de Floride, d'Indiens et de richesses cachées.....	31
Éric Roulet	
Hybridité, auto-glorification et transculturation dans <i>Naufragios</i> d'Álvar Núñez Cabeza de Vaca.....	51
Nicolas Balutet	
L'échec « providentiel » d'une expédition espagnole dans le Sud des États-Unis actuels (1527-1537).....	103
Jean-Pierre Tardieu	
Los <i>Naufragios</i> de Álvar Núñez Cabeza de Vaca, relato de una aculturación.....	125
Rudy Chaulet	
Dossier « Échanges et transmissions ».....	169
Hélène Roy	
• Documento 1. Álvar Núñez Cabeza de Vaca, <i>Naufragios</i> , Alianza, 2015, pp. 99-100.....	169
• Documento 2. Alejo Carpentier, <i>El arpa y la sombra</i> , Siglo XXI, 1980, pp. 137-138.....	169
• Documento 3. Cristóbal Colón, <i>Diario de a bordo</i> , Alianza, 1995, pp. 121-122.....	169

Partie 2. <i>En construcción</i> de José Luis Guerin (film documentaire).....	183
Introduction.....	185
Elvire Diaz	
Entrevista a José Luis Guerin (mayo de 2018).....	187
Sandrine Cornu	
El exilio de la imagen: hacia una “marginación” de la verdad. (Diálogos con José Luis Guerin sobre <i>En construcción</i>).....	199
Francisco Villanueva	
Retablos de la existencia humana. Encuentros y desencuentros en el documental <i>En construcción</i>	215
Francisco Villanueva	
<i>En construcción</i> y la cuestión de la memoria.....	231
Myrna Insúa	
• Documento 1. José Luis Guerin, <i>En construcción</i> . Capítulo 4. El cementerio. 00:13:17//00:28:51. Secuencia establecida arbitrariamente entre los minutos 25:16 y 26:34.....	231
• Documento 2. Extrait. Elisabeth JELIN, “Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales”, Memoria en Diccionario de la memoria colectiva, Ricard VINYES director, Barcelona, Gedisa, 2018.....	232
• Documento 3. “Cataluña pagará la localización de fosas comunes del franquismo [...]”.....	232
Reflexiones sobre el espacio, los intercambios y la convivencia en <i>En construcción</i>	249
Annabel Martin	
• Documento 1. José Luis Guerin, <i>En construcción</i> . Desde 14:54 hasta 26:43.....	249
• Documento 2. Fragmento del libro de Manuel Delgado <i>La ciudad mentirosa. Fraude y miseria del “Modelo Barcelona”</i> , Los libros de la catarata, Madrid 2007.....	249
• Documento 3. Foto sacada de <i>La Vanguardia</i> 18/07/2017: El Ayuntamiento de Barcelona instala camas en la calle para informar sobre los alojamientos turísticos ilegales.....	249

Dossier 1 « Intercambios y transmisiones ».....	265
Sylvie Barata	
• Documento 1. José Luis Guerin, <i>En construcción</i> , Marseille, Shellac distribution, 2010 [15'42" a 26'42"]. Desglose sacado de <i>L'Avant-Scène Cinéma</i> , n° 655, septiembre de 2018, planos 105 a 205, pp. 50-58.....	265
• Documento 2. Joan Colom, 1958, serie "El carrer" (La calle), gelatinobromuro de plata sobre papel, 23,5 × 11 cm.....	265
• Documento 3. Isidre Nonell, <i>Dos gitanas</i> , 1903, óleo sobre lienzo, 136 × 136 cm, Museo Nacional de Arte de Cataluña.....	265
Dossier 2 « Alteridad y convivencia ».....	283
Sylvie Barata	
• Documento 1. José Luis Guerin, <i>En construcción</i> , Marseille, Shellac distribution, 2010 [1:51'04" a 2:00'23"]. Desglose sacado de <i>L'Avant-Scène Cinéma</i> , n° 655, septiembre de 2018, planos 824 a 880, pp. 108-115.....	283
• Documento 2. Serie de dibujos humorísticos de Ana Belén Rivero, "Señales de que eres víctima de la gentrificación", publicados en la revista <i>El jueves</i> , 13 de marzo de 2019.....	283
• Documento 3. Artículo de opinión de Gaia Redaelli, "Gentrificación y derecho a la ciudad", sacado de <i>Elpais.es</i> , 27 de marzo de 2019.....	283
 Biographies des auteurs	 303